

# Derechos de los padres en la educación

—Una guía para la ley  
Cada Estudiante Triunfa



Dear Parents,

As a parent, you have many rights of which you should be aware. Please take the time to read this material. If you have questions, you may call the Title I office at (423) 498-7097. We will be happy to answer your questions.

We appreciate the opportunity to be a part of your child's education.

Sincerely,  
Preston Gonter,  
Federal Programs Director

## Literature provided by:

### Title I

"*Making a Difference in Hamilton County*"  
3074 Hickory Valley Road • Chattanooga, TN 37421  
(423) 498-7097

<http://www.hcde.org/inside-hcde/divisions/federal-programs/title-1>

# ¿Qué es la ley Cada Estudiante Triunfa?

Es una ley de educación (promulgada en 2015) cuyo objetivo es:

Proporcionar una educación justa, equitativa y de alta calidad para todos los niños

Rendir cuentas al medir cuidadosamente el progreso escolar todos los años

Brindar mayor flexibilidad económica al permitir que se utilice dinero federal para cumplir con las necesidades de las escuelas o del distrito escolar locales

Dar a los estados la autoridad de establecer metas educativas, por ejemplo, mejorar el desempeño de los estudiantes en matemáticas, lectura y ciencias

Mejorar la calidad de instrucción, por ejemplo, financiando oportunidades continuas de desarrollo profesional para los maestros

Hacer que las escuelas sean más seguras y estén libres de drogas.



## ¿Por qué debo informarme al respecto?

Porque la ley puede ayudar a mejorar la educación de su hijo(a). Ayuda a:

### Los estudiantes

La ley ayuda a asegurar que los estudiantes:

- cumplan los mismos niveles académicos estatales y exigentes sin importar a qué escuela asistan
- reciban instrucción que emplee métodos de enseñanza eficaz
- puedan aprender en un entorno seguro y libre de drogas.

Los padres y a las familias  
Mediante tarjetas de calificaciones anuales del estado y del distrito usted puede saber cómo se está desempeñando la escuela de su hijo(a). Los padres y las familias también tendrán más oportunidades para participar en la educación de los niños.

**Como padre, usted desempeña una función importante en la educación de su hijo(a). Infórmese sobre sus derechos y responsabilidades y cómo puede actuar sobre ellos.**

### Por favor lea:

¡Consulte a un profesional! Este folleto no sustituye el consejo de un especialista calificado.

2017 Edition

©2003 Channing Bete Company, Inc. Derechos reservados. • Impreso en los EE.UU. • Channing Bete Company, One Community Place, South Deerfield, MA 01373 • Para hacer un nuevo pedido sírvase llamar al (800) 628-7733 o visite [www.channing-bete.com](http://www.channing-bete.com) y pida el producto número P621410

English: Parents' Rights in Education—A Guide To The Every Student Succeeds Act

(12-15-C)

Lista de precios A

## Usted tiene derecho a saber como se está desempeñando la escuela de su hijo(a).

La ley Cada Estudiante Triunfa requiere que los estados tengan sistemas de rendir cuentas para todas las escuelas y estudiantes. Estos sistemas requieren que:

### Se fijen niveles académicos exigentes

Los niveles explican lo que los estudiantes deben saber y pueden hacer. La ley requiere que los estados fijen niveles exigentes de lectura (o artes del lenguaje), matemáticas y ciencias.

### Se evalúe el progreso de los estudiantes

Las evaluaciones basadas en niveles son una manera en que los padres, los maestros y las comunidades pueden ver el progreso de los estudiantes en la escuela. Las evaluaciones también pueden ayudar a los educadores a determinar qué estudiantes y escuelas necesitan ayuda extra.

### Se mida el progreso de cada escuela y distrito escolar

La ley requiere que los estados fijen objetivos a largo plazo para mejorar el logro académico de los estudiantes y los índices de graduación de la escuela secundaria. El progreso de cada escuela y distrito escolar para cumplir estos objetivos se mide anualmente.



### Se identifique a las escuelas que necesitan mejorar

Si una escuela no hace suficiente progreso hacia las metas del estado dentro de un plazo determinado de tiempo, el distrito o estado puede intervenir y elaborar un plan de apoyo y mejora integrales.

### Se publiquen tarjetas de calificaciones anuales del distrito y del estado sobre el desempeño de las escuelas

Estas tarjetas muestran a los padres y a otros miembros de la comunidad cómo se está desempeñando la escuela en comparación con otras escuelas del distrito y del estado. Dan información sobre:

- los resultados generales de los estudiantes en las evaluaciones
- los índices de graduación y deserción escolar
- qué escuelas se han identificado para la mejora
- las calificaciones de los maestros.

**No deje de ver estas tarjetas de calificaciones para saber cómo se está desempeñando la escuela de su hijo(a).**

Póngase en contacto con la escuela o con la oficina del distrito escolar para pedirías. Las tarjetas de calificaciones se deben poner en Internet o en otro sitio de fácil acceso para el público.

## Lo que significan los niveles y las evaluaciones para su hijo(a)

Los niveles exigentes motivan a los estudiantes. Fijar expectativas elevadas puede ayudar a los niños a salir adelante en la escuela y en la vida. Todos los maestros, las escuelas y los padres deben desafiar a los niños a que se esfuerzen lo más posible en la escuela. Los niveles claros ayudan a todos a entender lo que deben estar aprendiendo los niños.

Las evaluaciones basadas en niveles miden el progreso y los logros.

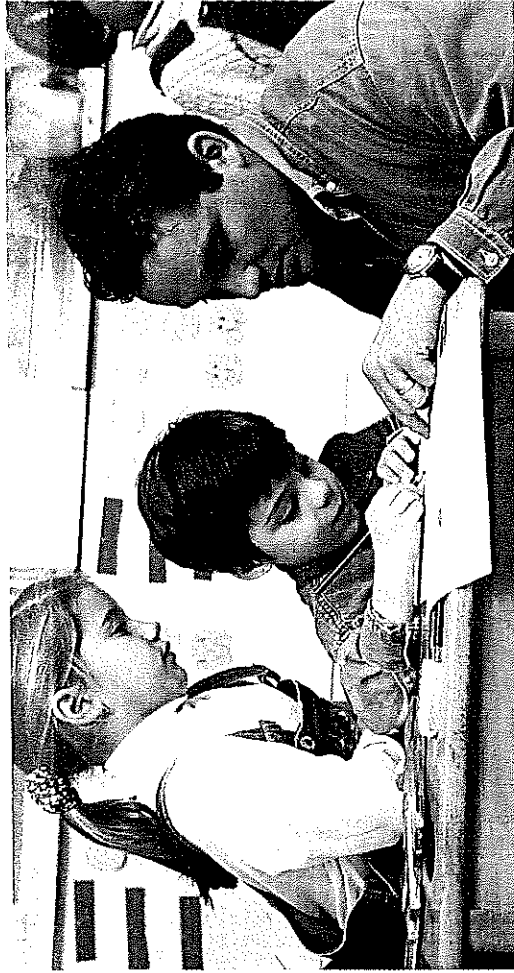
Ver los resultados de su hijo(a) lo puede ayudar a determinar cómo se está desempeñando su hijo(a). Usted puede:

- verificar el progreso de su hijo(a) de un año a otro
- comparar los resultados de su hijo(a) con los resultados generales de estudiantes en el mismo grado.

Usted puede trabajar con su hijo(a) y con sus maestros para ayudar a su hijo(a) a cumplir con los niveles.



**Los resultados individuales de su hijo(a) son confidenciales, y solo los pueden ver usted y la escuela de su hijo(a).**



## La calidad de la instrucción es importante para el progreso de su hijo(a).

La ley Cada Estudiante Triunfa proporciona financiación para ayudar a preparar maestros eficaces y requiere que los estados informen sobre las calificaciones de los maestros.

Pregunte sobre las calificaciones de los maestros de su hijo(a).

Si su hijo(a) asiste a una escuela Título I\*, usted tiene derecho a saber:

- si el maestro de su hijo(a) está certificado y tiene licencia para enseñar a un cierto grado o una cierta materia
- si el maestro de su hijo(a) está enseñando en condición de emergencia o provisional (como lo defina su estado).

Visite el salón de clase, si es posible.

Observe cómo instruye el maestro e interactúa con los estudiantes.

Puede hacer arreglos para visitar el salón de clase llamando a la escuela.

\*El Título I es una parte de la ley Cada Estudiante Triunfa.

# El progreso en la lectura es un elemento fundamental.

El programa de lectura de su hijo(a) debe emplear métodos de enseñanza de eficacia demostrada. Estos incluyen:

**Aprender a distinguir fonemas**  
Esto enseña a los estudiantes a oír y reconocer los sonidos individuales en las palabras habladas.

**Estructura fónica**  
Los estudiantes aprenden la relación entre los sonidos y las letras.

**Vocabulario**  
Es posible que se dé a los estudiantes una lista de palabras de vocabulario para que la estudien. Las pruebas ayudan a determinar si los estudiantes entienden esas palabras.

**Soltura**  
Los estudiantes tienen que aprender a leer correctamente y a un buen ritmo. Los maestros pueden pedir a los estudiantes que lean en voz alta en clase para ayudar a evaluar y reforzar esta destreza.

**Comprensión**  
Los estudiantes deben poder hablar y escribir sobre los libros que leyeron. Esto ayuda a demostrar que entienden y pueden comunicar lo que leen.



Un buen programa de lectura también hace hincapié en:

## El valor de la lectura

Los maestros deben ayudar a fomentar el amor a la lectura y animar a los estudiantes a que lean en casa y en la escuela. Debe haber una variedad de libros y materiales de lectura disponibles en el salón de clase y en las bibliotecas de las escuelas.

## La relación entre la lectura y la escritura

Los estudiantes deben tener muchas oportunidades para escribir. Los maestros deben corregir la tarea y compartirla con los padres.

## Ayuda extra

Si le parece que su hijo(a) está teniendo dificultades para leer, averigüe qué ayuda extra hay disponible, tanto durante como después del horario escolar. Comparta sus inquietudes con el maestro de su hijo(a).



## Ayude a su hijo(a) a desarrollar el amor a la lectura.

No deje de:

- Leer a su hijo(a) todos los días, y pedirle que lea. Hablen sobre los cuentos. Por ejemplo, pregúntele qué podría haber ocurrido si el personaje principal hubiera hecho algo diferente.
- Haga que su hijo(a) lo vea leyendo libros, revistas y diarios.
- Vayan juntos a la biblioteca.

Recuerde que el progreso en la escuela también depende de la participación de los padres.

Algunos de los objetivos de la ley Cada Estudiante Triunfa son:

**Emplear tecnología para mejorar los logros de los estudiantes**

La tecnología es un instrumento valioso que debe ser parte del programa de estudios. Averigüe:

- cómo la tecnología se incorpora al programa de estudios de la escuela
- cuánto tiempo pasa su hijo(a) semanalmente empleando tecnología.

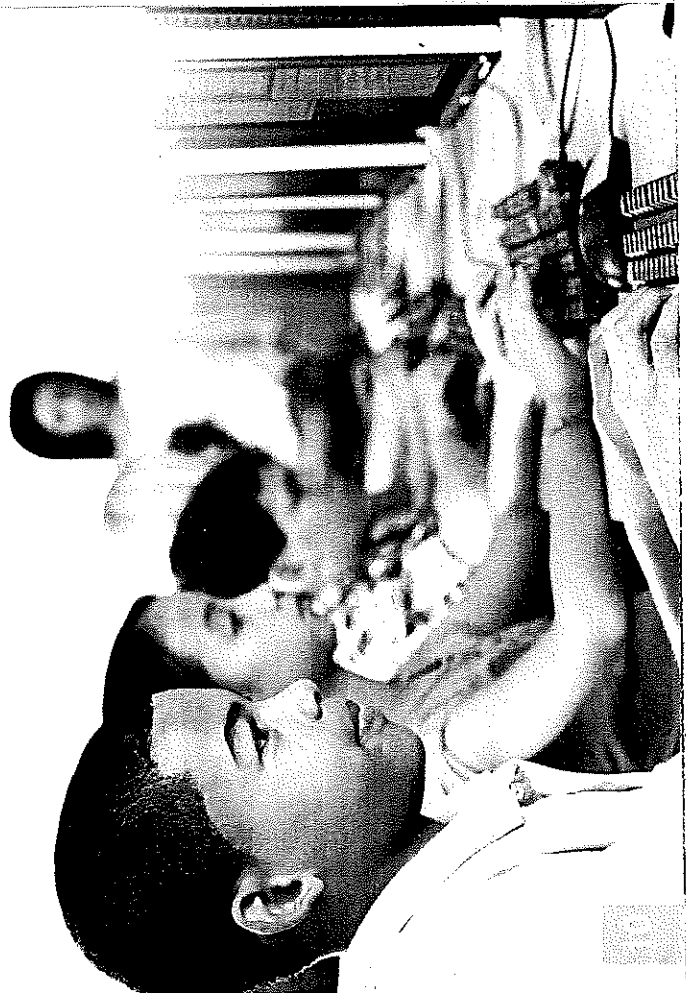
**Ayudar a los estudiantes que estén aprendiendo inglés**

Los estados y los distritos escolares deben contar con programas que ayuden a los estudiantes que estén aprendiendo inglés a tener fluidez y a cumplir con los mismos niveles estatales exigentes con que deben cumplir los otros estudiantes.

**Mejorar los conocimientos de matemáticas y de ciencias**

Las escuelas deben emplear métodos de enseñanza de eficacia demostrada para ayudar a los estudiantes a sobresalir en esas materias. Por ejemplo, se pueden destinar fondos a:

- la capacitación de los maestros
- la adquisición de materiales de clase
- nuevos cursos
- otras fuentes que respalden el aprendizaje de matemáticas y de ciencias.



## El compromiso de los padres y de la familia también se enfatiza.

La ley Cada Estudiante Triunfa requiere que las escuelas:

Elaboren por escrito una "política de compromiso de los padres y de la familia"

Este plan se elabora junto con la ayuda de padres y otros familiares. Describe cómo la escuela:

- involucrará a los padres y familiares cuando esté desarrollando los planes para mejorar el logro académico de los estudiantes
- animará a los padres y familiares a participar en la educación de los hijos.

Green un convenio entre la escuela y los padres

Esto se elabora también junto con la ayuda de los padres.

Describe cómo:

- los padres, el personal escolar y los estudiantes compartirán responsabilidades para mejorar los logros de los estudiantes
- los miembros del personal escolar y las familias se asegurarán de que haya una comunicación significativa en los dos sentidos.

Quando las escuelas, los padres y las familias trabajan juntos, todos los estudiantes se benefician.

## Usted tiene derecho a enviar a su hijo(a) a una escuela segura.

La ley "Cada Estudiante Triunfa" requiere que las escuelas informen sobre la seguridad en ellas. No deje de:

**Obtener información** sobre los antecedentes de seguridad de la escuela.

Averigüe si su escuela se está esforzando en mantener a los estudiantes y a los maestros seguros al hacer cumplir las leyes y las normas de la escuela.

**Preguntar sobre los planes** para hacer que las escuelas sean seguras y estén libres de drogas.

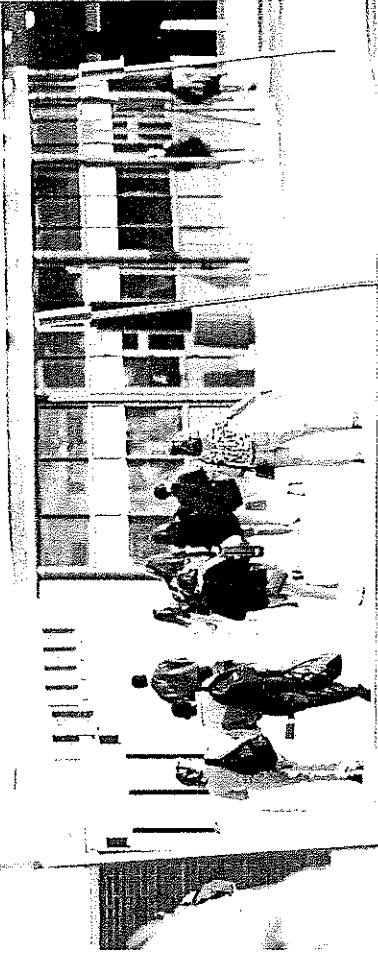
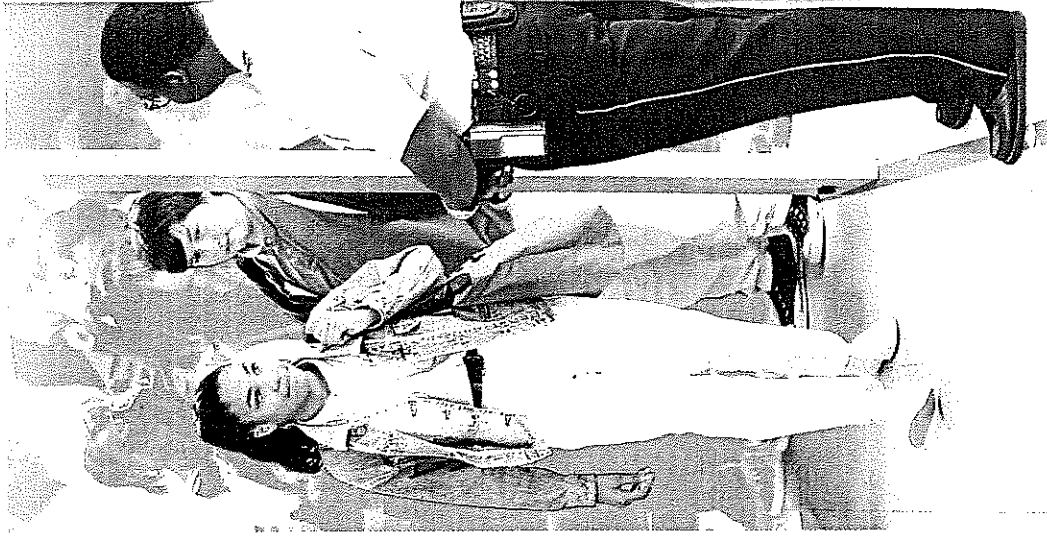
Los planes de prevención deben cubrir:

- normas para disciplinar a los estudiantes
- procedimientos de seguridad
- códigos de conducta que los estudiantes deben seguir
- un plan de manejo de crisis.

**Conocer sus opciones.**

Usted tiene derecho a cambiar a su hijo(a) a una escuela pública más segura en su distrito si su hijo(a):

- asiste a una escuela identificada como persistentemente peligrosa (la seguridad no mejora en la escuela)
- es víctima de un delito violento estando en el recinto escolar.



## ¿Qué pasa si la escuela de mi hijo(a) no mejora?

El distrito escolar local puede intervenir y elaborar un nuevo plan para la mejora de los estudiantes. El plan debe:

- incluir intervenciones basadas en la evidencia
- ser revisado con regularidad por el estado.

Si la escuela sigue sin mejorar, el estado debe intervenir con un plan para mejorar más riguroso.

Algunos distritos pueden ofrecer elección de escuela para los estudiantes que asisten a escuelas identificadas como que necesitan mejorar. Esto significa que se permite que los estudiantes se cambien a una escuela pública diferente dentro del distrito que no necesite mejorar.

En general, los distritos que ofrecen elección de escuela deben dar prioridad a los estudiantes de más bajo rendimiento y provenientes de familias de bajos ingresos que cumplan con ciertos requisitos.

Los planes de mejora pueden variar dependiendo de las necesidades particulares de la escuela.

## Participe en la educacion de su hijo(a).

### Pida informacion.

Aprenda más sobre:

- el programa de estudios y los métodos de enseñanza de la escuela
- los planes para mejorar y los objetivos para el futuro de la escuela.

### Trabaje con la escuela.

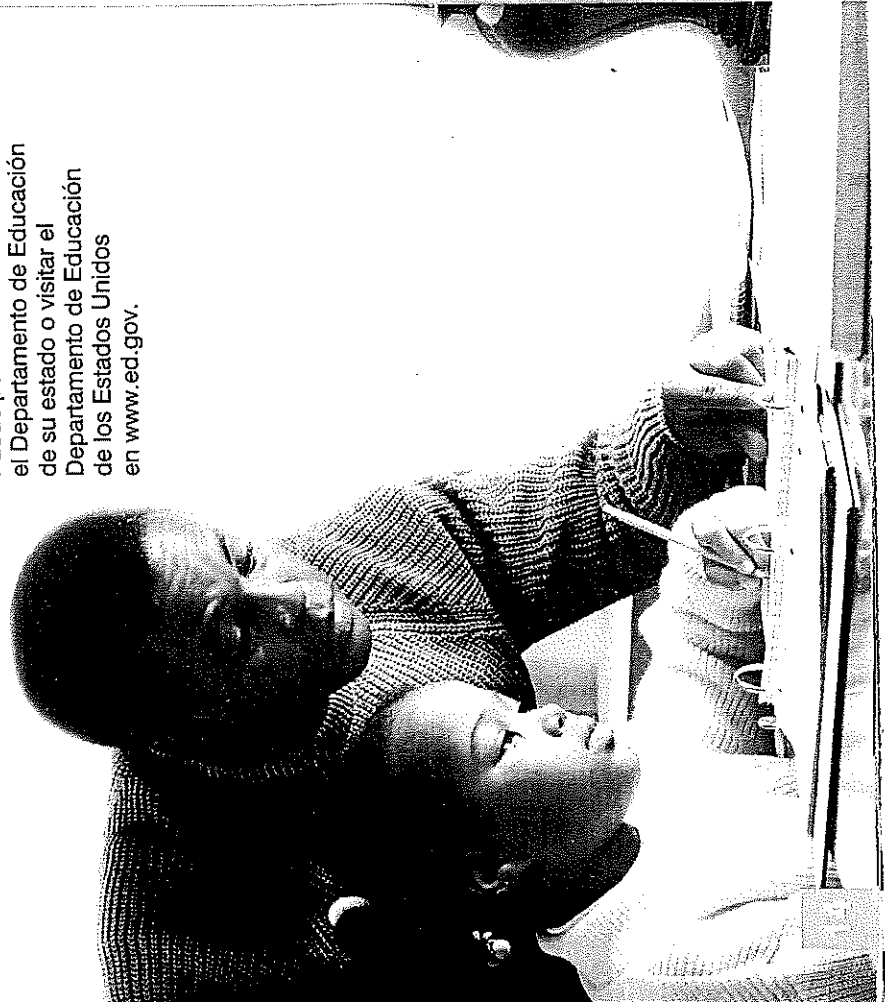
Asista a reuniones. Comparta sus pensamientos, inquietudes e ideas con los responsables del éxito educativo de su hijo(a).

### Trabaje con su hijo(a).

- Ayude a su hijo(a) con la tarea escolar.
- Haga preguntas a su hijo(a). Demuéstrele que se interesa en lo que está haciendo en la escuela.
- Preste atención a signos de que su hijo(a) pueda estar teniendo problemas en la escuela.

### Aprenda más sobre la ley Cada Estudiante Triunfa y las reformas dirigidas por el estado.

Puede ponerse en contacto con el Departamento de Educación de su estado o visitar el Departamento de Educación de los Estados Unidos en [www.ed.gov](http://www.ed.gov).



## Conozca sus derechos.

Examine las tarjetas de calificaciones de la escuela, y aprenda lo que significan para su hijo(a).

Infórmese sobre los programas de lectura y otros programas de la escuela.

Pregunte sobre las calificaciones de los maestros de su hijo(a).

Averigüe sobre oportunidades para participar en la escuela de su hijo(a) y apoyar la educación del niño.

Trabaje con la escuela para asegurarse que su hijo(a) tenga un futuro brillante!